

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

Eighty-sixth session
Geneva, 5-8 May 2009
Item 5 of the provisional agenda

PROPOSAL FOR AMENDMENTS TO ANNEXES A AND B OF ADR

Instructions in writing

Transmitted by the Government of Sweden

The new instructions in writing are welcomed by the carriers, and in frequency with its use, different questions arise.

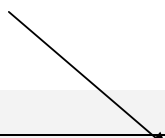
One request we have received from carriers is that they would appreciate if the countries official models illustrates which edition of ADR they conform to (e.g. "ADR 2011"). This would smooth the progress when the time comes to replace the current instructions in writing into new, updated ones. A vehicle are sometimes used by different drivers and in the beginning of 2011, when ADR might present an amended version of the instructions, the carrier/driver should easily see if the vehicle is provided with the latest version.

The enforcement bodies have expressed the same request since they sense that when the instructions in writing are amended, they will have problems to tell if instructions in foreign languages are conforming to the new model or to the old model. To facilitate even more, they would also like to add the nationality sign on each official model (see example in Annex 1).

The Government of Sweden sympathises with these requests and would like to hear the opinion of the WP.15 meeting.

Annex 1

Example



SKRIFTLIGA INSTRUKTIONER – ADR 2011 (S)

Åtgärder i händelse av olycka eller tillbud

Vid olycka eller tillbud som inträffar under transport, ska medlemmarna i fordonsbesättningen vidta följande åtgärder, förutsatt att det är säkert och lämpligt:

- Ansätt parkeringsbromsen, stäng av motorn och bryt strömmen från batteriet med hjälp av huvudströmbrytaren när sådan finns,
- Undvik källor till antändning, särskilt rökning och starta inte någon elektrisk utrustning,
- Informera berörd räddningstjänst och lämna så mycket upplysningar som möjligt om olyckan eller tillbudet och särskilt om de inblandade ämnena,
- Ta på varningsvästen och placera ut de fristående varningsanordningarna på lämpligt sätt,
- Håll godsdeklarationer lätt tillgängliga när räddningspersonal anländer,
- Gå inte i eller vidrör inte utspilda ämnen. Undvik att andas in gaser, rök, damm och ångor genom att inte vistas på läsidan,
- Använd brandsläckarna för att släcka små eller begynnande bränder i däck, bromsar och motorutrymmen, förutsatt att det är lämpligt och säkert,
- Bränder i lastutrymmen ska inte bekämpas av medlemmar i fordonsbesättningen,
- Använd utrustning på fordonet för att förhindra läckage till vattenmiljö eller avloppssystem och för att samla upp utspilda ämnen, förutsatt att det är lämpligt och säkert,
- Håll avstånd till olyckan eller tillbudet, uppmana andra personer att bege sig därifrån och följ räddningstjänstens instruktioner,
- Ta av kläder och skyddsutrustning som har förorenats och ta hand om dem på ett säkert sätt.